

31972R2531

L 272/6

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

5.12.1972

NAŘÍZENÍ RADY (Euratom, ESUO, EHS) č. 2531/72
ze dne 4. prosince 1972,
kterým se mění nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68, kterým se stanoví podmínky a postup pro
uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o vytvoření jednotné Rady a jednotné Komise Evropských společenství,

s ohledem na Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména na článek 13 tohoto protokolu,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že je třeba pozměnit nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství⁽¹⁾, v znění nařízení (Euratom, ESUO, EHS) č. 1370/72⁽²⁾, aby byl vzat ohled na nařízení Rady (Euratom, ESUO, EHS) č. 2530/72, kterým se zavádějí zvláštní a dočasná opatření týkající se nábory úředníků Evropských společenství v důsledku přistoupení nových členských států a definitivního skončení služebního poměru úředníků Společenství⁽³⁾,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 se mění takto:

a) V článku 2 se doplňují nové odrážky, které znějí:

„— příjemci odškodnění stanoveného pro případ definitivního skončení služebního poměru v článku 3 nařízení (Euratom, ESUO, EHS) č. 2530/72,

— příjemci příspěvku stanoveného pro případ definitivního skončení služebního poměru v článku 4 nařízení (Euratom, ESUO, EHS) č. 2530/72“.

b) V čl. 6 odst. 1 písm. b) se doplňuje nová věta, která zní:

„Tato ustanovení se použijí rovněž na platby uskutečněné na základě článku 4 nařízení (Euratom, ESUO, EHS) č. 2530/72.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 7. prosince 1972.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 4. prosince 1972.

Za Radu

předseda

N. SCHMELZER

⁽¹⁾ Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8.

⁽²⁾ Úř. věst. L 149, 1.7.1972, s. 3.

⁽³⁾ Úř. věst. L 272, 2.12.1972, s. 1.